

Rowenta

PRO COMPACT

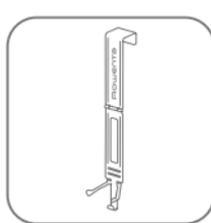
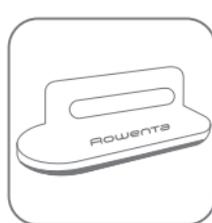
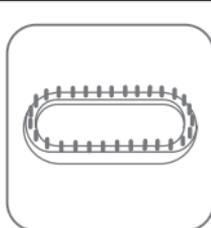
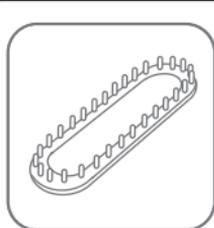
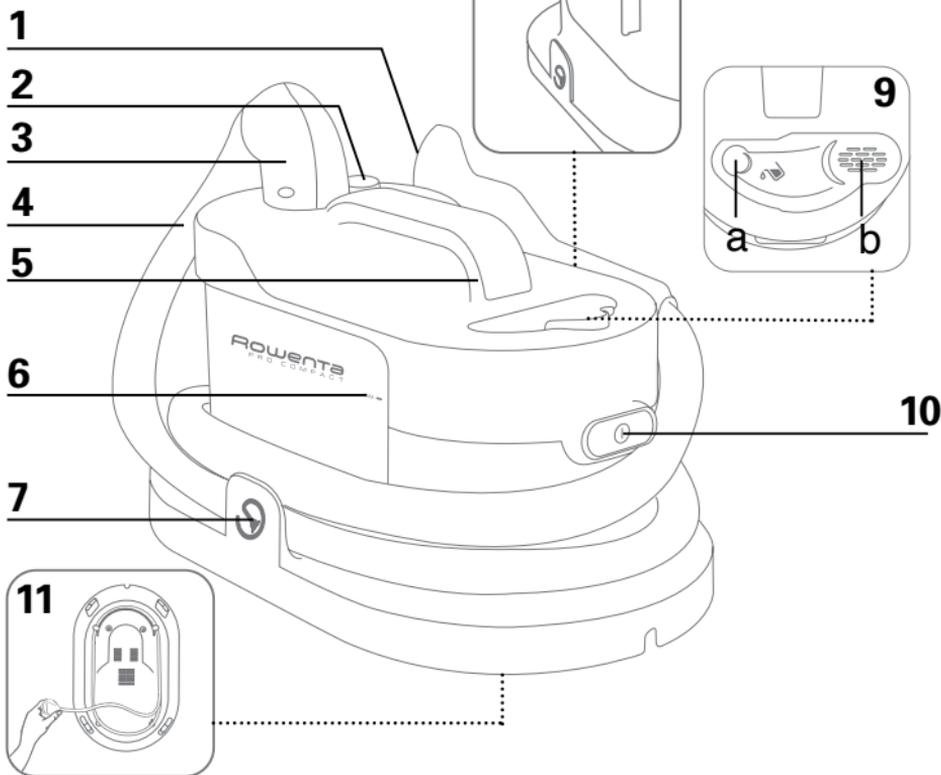
Compact garment steamer

Central de vapor compacta para ropa



www.rowentausa.com

1103902246 - 08/07



* Según el modelo: se trata de accesorios específicos para determinados modelos, o bien se pueden adquirir como accesorios opcionales.

DESCRIPCIÓN

1. Tubo de vapor
2. Botón de expulsión
3. Conexión de tubo
4. Manguera flexible
5. Asa de transporte
6. Nivel máximo
7. Seguro para enrollar la manguera
8. Canal para enrollar el cabezal de vapor
- 9.a Orificio de llenado
- 9.b Orificio de vaciado
10. Interruptor de encendido/apagado
11. Espacio para guardar el cable eléctrico (bajo la base)
12. Cepillo para tapicería *
13. Cepillo para tela *
14. Accesorio para la raya del pantalón *
15. Removedor de pelusa *
16. Gancho para puertas *

** Según el modelo: se trata de accesorios específicos para determinados modelos, o bien se pueden adquirir como accesorios opcionales. Accesorios que no figuran en este manual o que fabrican otras compañías y no recomendamos para que se utilicen con el Pro Compact System.*

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para utilizar este aparato, deberán tomarse siempre unas precauciones básicas, entre ellas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
- Utilice el aparato solamente para el uso al que está destinado.
- Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o gente sin experiencia o conocimientos a no ser que sean vigilados o se les hayan dado instrucciones previas sobre el uso del aparato por alguien responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando está conectado o mientras está aún caliente.
- No utilice el aparato si tiene el cable, el enchufe o el tubo de vapor dañados ni después de un fallo de funcionamiento del aparato, o si se le ha caído o estropeado de alguna manera. Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no desmonte ni intente reparar el aparato. Envíelo al Servicio Técnico autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
- Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente expulsada por los orificios del vapor, revise el aparato antes de cada uso poniéndolo en funcionamiento mientras lo mantiene sujeto apartado de Usted.
- El vapor sólo se aplica con movimientos en forma vertical hacia arriba y hacia abajo.

- No utilice nunca el cabezal de vapor en posición horizontal ni lo incline hacia atrás, ya que podría provocar una descarga de agua.
- Para reducir el riesgo de recibir una descarga eléctrica, no sumerja este aparato en agua ni en otros líquidos.
- El aparato debe estar siempre apagado antes de conectarlo o desconectarlo. No tire nunca del cable para desconectarlo de la toma de corriente, en vez de ello sujete el enchufe y tire de él para desconectarlo. No permita que el cable eléctrico haga contacto con superficies calientes.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.
- Enrolle el cable flojo en la base del aparato para guardarlo.
- No permita que el cable eléctrico haga contacto con bordes afilados ni superficies calientes.
- No intente sujetar el adaptador del tubo durante el uso del aparato. Podría escaldarse si se retira el adaptador del tubo mientras se está utilizando el aparato.
- Para llenar o vaciar de agua el aparato, o cuando no lo esté utilizando, desconectarlo siempre de la toma de corriente eléctrica.
- No intente colgar el aparato por el tubo de vapor.
- Se desaconseja el uso de accesorios ajenos no suministrados por Rowenta, ya que podrían ser causa de un incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Se pueden sufrir quemaduras al contacto con partes calientes, agua caliente o vapor. Procure tener cuidado cuando vacíe un aparato de vapor. Puede quedar agua caliente en el depósito.
- No dirija el vapor hacia la gente o animales ni planche la ropa llevándola puesta.
- Este producto de Rowenta está destinado sólo para uso doméstico.
- Este aparato es para tenerlo colocado sobre una superficie. No lo lleve nunca consigo mientras lo está utilizando.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Este aparato tiene una potencia de 1300, 1400 o 1500 W. Para evitar una sobrecarga del circuito eléctrico, no utilice al mismo tiempo otro aparato de alta potencia conectado al mismo circuito.
- En el caso de que sea absolutamente necesario una extensión, la intensidad nominal eléctrica que tiene marcada deberá ser por lo menos tan alta como la intensidad nominal del aparato. Los cables de menor intensidad nominal pueden calentarse en exceso. Hay que tener cuidado a la hora de extender el cable, con el fin de que no reciba tirones o alguien tropiece con él y se caiga.
- No corte ni intente prolongar el tubo de vapor.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes del uso

Lea atentamente las **instrucciones de uso** y las indicaciones importantes de seguridad.

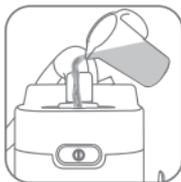
- Retire todos los restos del embalaje del aparato.
- **NO LO CONECTE NI LO ENCIENDA HASTA QUE HAYA TERMINADO DE ARMARLO.**
- Introduzca la manguera de vapor en el hueco de la parte superior del aparato mientras presiona el botón de expulsión.



- Desenrolle completamente el cable eléctrico.

Llenado de agua

- Su central de vapor ha sido diseñada para funcionar con agua corriente sin tratar. Si el agua que utiliza es muy calcárea (consúltelo en su Empresa Municipal de Aguas), se puede mezclar agua corriente con agua destilada o desmineralizada adquirida en el mercado, en las siguientes proporciones:
 - 50% de agua corriente sin tratar.
 - 50% de agua destilada o desmineralizada.
- Llene el aparato con 1 litro de agua como máximo, teniendo cuidado de que el agua no se derrame.

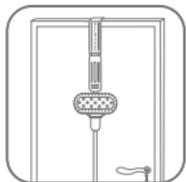


No llene nunca en exceso el tanque. No lo llene nunca con agua caliente.

Importante: El calor concentra los elementos contenidos en el agua durante la evaporación. Las clases de agua que se indican a continuación pueden contener residuos orgánicos, elementos minerales o químicos que pueden provocar salpicaduras, una coloración marrón o el deterioro prematuro del aparato: agua de secadoras de ropa, agua perfumada o desendurecida, agua procedente de frigoríficos, baterías, acondicionadores de aire, agua de lluvia, agua hervida, filtrada o embotellada. No obstante, utilice el agua destilada o desmineralizada sólo como se indica anteriormente.

Uso

- Conecte la central de vapor. Coloque su central en el suelo, con las aberturas de vapor lejos de la puerta.



- Mantenga el cabezal de vapor en el gancho de la puerta mientras calienta.

• Pulse el interruptor de encendido ON/OFF. El piloto luminoso se enciende en cuanto el aparato está encendido.



- Espere a que empiece a salir vapor. Esto tardará aproximadamente 2,5 minutos.
- Cuelgue la prenda de vestir en el gancho.
- Empuñe el cabezal de vapor con los orificios de vapor apuntando en dirección contraria a Usted. Empiece a desarrugar tocando ligeramente la prenda con el cabezal de vapor y moviéndolo en sentido vertical arriba y abajo.
- Empiece por la parte de arriba de la prenda y vaya desplazándose hacia abajo. Desarrugue con la manguera en posición vertical. Así permitirá que el condensado que se pueda formar regrese al interior de la central de vapor.
- Durante el uso, la manguera de la central de vapor puede hacer un ruido de borboteo. Esto es el resultado normal de la condensación. Si la manguera empieza a borbotear, extiéndala en posición vertical y muévelo para hacer que el exceso de humedad retorne al interior de la central de vapor.

Consejos: Lea las recomendaciones indicadas en la etiqueta del tejido. Compruebe la consistencia del color del tejido en una zona discreta de la prenda (una costura interior, por ejemplo). No toque seda ni terciopelo con el cabezal de vapor. Algunos artículos se desarrugan mejor con vapor por el revés. Si desarruga en una posición baja cerca del suelo, enderece y mueva con frecuencia la manguera para despejar la condensación. Si la manguera se obstruye, hará un ruido de borboteo. Los tejidos más fuertes pueden requerir repetidas pasadas de vapor. Procure hacerlo con cuidado en todo momento.

Advertencia: No desarrugue nunca una prenda llevándola puesta. La manguera y el cabezal de vapor están calientes durante el uso del aparato. Esto es normal. Utilice el aparato con precaución y evite un contacto prolongado.

Accesorios (según el modelo)

Recuerde: Cuando utilice accesorios de vapor, hágalo solamente con movimientos verticales, arriba y abajo. No utilice nunca el cabezal de vapor en posición horizontal ni desarrugue nunca con el cabezal de vapor colocado al revés.

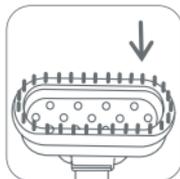
Antes de utilizar alguno de los accesorios en tapicerías o prendas de vestir, asegúrese de consultar las recomendaciones del fabricante. También le aconsejamos hacer una prueba sobre una parte discreta de la prenda.

Cepillo para tapicería *

El cepillo para tapicerías se utiliza para ayudar a que el vapor penetre sin dificultades en tejidos fuertes y conseguir así un resultado rápido.

Asegúrese de que el aparato está desconectado y completamente frío antes de colocar los accesorios.

- Sujete el cepillo para tapicerías al cabezal de vapor alineando la parte inferior del cepillo con la base del cabezal de vapor.
- Presione con suavidad la parte superior del cepillo hasta encajarlo en el cabezal de vapor con un chasquido.
- Cepille con suavidad la zona que quiere desarrugar siguiendo la fibra o la pelusa del tejido.
- Quite el cepillo para tapicería después de desconectar el aparato y una vez que esté completamente frío. Para quitarlo, presione la lengüeta de la parte superior del cepillo mientras tira hacia afuera.



Cepillo para telas *

El cepillo para telas se utiliza para ayudar a que el vapor penetre sin dificultades en la fibra de las prendas y conseguir así un resultado rápido.

Asegúrese de que el aparato está desconectado y completamente frío antes de colocar los accesorios.

- Sujete el cepillo para tela al cabezal de vapor alineando la parte inferior del cepillo con la base del cabezal de vapor.
- Presione con suavidad la parte superior del cepillo hasta encajarlo en el cabezal de vapor con un chasquido.
- Cepille con suavidad la zona que quiere desarrugar siguiendo la fibra o la pelusa del tejido.
- Quite el cepillo para tela después de desconectar el aparato y una vez que esté completamente frío. Para quitarlo, presione la lengüeta de la parte superior del cepillo mientras tira hacia afuera.

* Según el modelo: se trata de accesorios específicos para determinados modelos, o bien se pueden adquirir como accesorios opcionales.

Accesorio para la raya del pantalón *

Este accesorio permite hacer con facilidad la raya de los pantalones y eliminar las arrugas resistentes.

Asegúrese de que el aparato está desconectado y completamente frío antes de colocar los accesorios.

- Sujete el accesorio para la raya del pantalón al cabezal de vapor insertándolo en la ranura deslizante por debajo del cabezal de vapor.
- Empujelo con suavidad para ajustarlo en su posición.
- Presione el accesorio contra el mango para abrirlo.
- Coloque la tela del pantalón en el espacio que queda entre el accesorio y el cepillo de vapor.
- Suelte el mango.
- Empezando desde arriba, vaya desplazando el accesorio con un movimiento descendente.
- Una vez desconectado y completamente frío el aparato, desmonte el accesorio para la raya del pantalón deslizándolo para sacarlo del cepillo de vapor.



Removedor de pelusa *

El removedor de pelusa NO se monta en la central de vapor.

El removedor de pelusa sirve para retirar cabellos, hilos y pelaje de animales, dando un acabado profesional al planchado.

- Para utilizar el removedor de pelusa, cepille lentamente la ropa siguiendo la fibra o la pelusa del tejido.
- El removedor de pelusa se puede limpiar cepillando en el sentido opuesto.

Aconsejamos limpiarlo sobre un pedazo de ropa vieja que luego se pueda tirar.

Después del uso

- Después de utilizar la central de vapor, apague el interruptor (el piloto luminoso se apagará) y desconecte el aparato.

* Según el modelo: se trata de accesorios específicos para determinados modelos, o bien se pueden adquirir como accesorios opcionales.

- Retire la manguera de vapor.



Tenga cuidado, puede quedar agua caliente en la manguera. Quite siempre la manguera de vapor antes de vaciar su aparato.



- Vacíe el depósito de agua por el orificio indicado en el dibujo 9b.

- Enrolle la manguera en la central de vapor.
- Inserte el cabezal de vapor en su alojamiento.
- Enrolle el cable eléctrico en su alojamiento en la base del aparato.
- Puede transportar la central de vapor por su asa.

Vacíe todo el agua del aparato antes de guardarlo. Para transportar su central, nunca ponga el aparato al revés.



Limpieza

Limpie el aparato principal con un paño húmedo. Para obtener el máximo rendimiento, debe descalcificarse el tanque de vez en cuando. Los intervalos de descalcificación dependerán de la calidad del agua y de la frecuencia de uso.

El aparato debe descalcificarse por lo menos una vez al año o cada 100 horas de uso.

Para descalcificar el tanque, proceda de la siguiente manera:

1. Desconecte el aparato y llénelo en proporción de 1/3 de vinagre blanco y 2/3 de agua.
2. Deje el aparato funcionar durante 3 minutos. No aplique vapor sobre ropa alguna con esta mezcla.
3. Apague el aparato. Desconectelo y espere al menos 30 minutos a que se enfríe.
4. Vierta la mezcla por el fregadero. Enjuague el aparato con agua potable.

Si después de la descalcificación sospecha que aún quedan residuos en el aparato, repita el procedimiento. Utilice una nueva mezcla de vinagre y agua cada vez que repita los pasos 1 y 2.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Causas posibles	Soluciones
No hay vapor.	La central de vapor no está encendida.	Compruebe que el aparato está correctamente conectado y oprima el interruptor luminoso ON/OFF (situado en la cara frontal de la base).
	El nivel de agua está demasiado bajo.	Apague el aparato y llénelo de agua.
	La manguera esta doblada.	Asegúrese de que la manguera está totalmente desenrollada.
	No queda agua.	Desconecte la central de vapor y llénela de agua.
Hay poco vapor.	La central de vapor tiene residuos calcáreos acumulados debido a que no ha sido lavado con regularidad.	Lave la central de vapor por lo menos una vez al año o cada 100 horas de uso. Si el agua que utiliza es calcárea, aumente la frecuencia de lavado.
	El nivel del agua está demasiado bajo.	Apague el aparato y llénelo de agua.
	Hay demasiada agua.	Desconecte la central y vacíela parcialmente.
Por los orificios del cepillo de vapor sale agua.	Hay condensación en la manguera.	No utilice nunca la central de vapor en posición horizontal. Mantenga el tubo en posición vertical y espere a que el agua retorne al interior del aparato.
La central de vapor tarda mucho tiempo en calentar.	La central de vapor tiene residuos calcáreos acumuladas debido a que no ha sido lavado con regularidad.	Lave la central de vapor por lo menos una vez al año o cada 100 horas de uso. Si el agua que utiliza es calcárea, aumente la frecuencia de lavado.
	Hay demasiada agua.	Desconecte la central de vapor y vacíela parcialmente.

Si no encuentra la causa de un fallo, consulte un Centro de servicio Autorizado ROWENTA.

Más consejos y sugerencias los encontrará en nuestra página Web:
www.rowentausa.com

Para mejorar los productos, Rowenta se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto Rowenta esta garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante los 12 meses posteriore a la fecha de compra. Durante este período, cualquier producto Rowenta adquirido por el comprador original, y que habiendo sido inspeccionado por Rowenta, se demostrará que está defectuoso, será reparado o sustituido, a criterio de Rowenta, sin costes para el propietario. Si se envía un producto de repuesto, obtendrá la garantía restante del producto original. Esta garantía no es aplicable a ningún defecto causado por un uso indebido del producto por parte del comprador o el usuario, daños deliberados al producto, negligencia, omisión de las instrucciones de Rowenta, uso de una corriente o tensión distintas de las indicadas en la placa del producto, deterioro normal por el uso, o modificación o reparación no autorizadas por Rowenta. La reparación o desmontaje realiza por alguien que no pertenezca a un servicio técnico autorizado de Rowenta invalidará la garantía.

LAS GARANTÍAS ESTIPULADAS DE AHORA EN ADELANTE SON EXCLUSIVAS, Y NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD O USO DETERMINADOS, SERÁ EXTENDIDA POR ROWENTA NI TENDRÁ AUTORIZACIÓN PARA SER EXTENDIDA CON RESPECTO A SUS PRODUCTOS. LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE ROWENTA EN EL CASO DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, BAJO EL CRITERIO ÚNICO DE ROWENTA, DEL PRODUCTO DEFECTUOSO. EN NINGÚN CASO ROWENTA SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA NI DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES O CAUSADOS (INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS O LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O BENEFICIOS) COMO CONSECUENCIA DEL USO INDEBIDO O LA INCAPACIDAD PARA UTILIZAR EL PRODUCTO, CUALQUIER INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA O CUALQUIER DEFECTO DEL PRODUCTO, INCLUSO AUNQUE ROWENTA HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE DICHAS PÉRDIDAS O DAÑOS POTENCIALES.

Si cree que su producto está defectuoso, llévelo (o envíelo, a portes pagados) junto con una prueba de compra, al Servicio Técnico autorizado de Rowenta más cercano (ver siguiente página). Si envía el producto, le rogamos que adjunte una carta explicando la naturaleza del defecto objeto de la reclamación.